

جادوی پنهان و خلسه نارسیسی

۶ سید مرتضی آوینی

برنامه‌هارا قطع می‌کنند، اما در هنگام اذان مغرب که برنامه‌ها فقط قطع می‌شود و بعد از امام بینا می‌کند، بازار مساجد بسیار کشیده است. علاوه بر آن که ما و کودکان مان برای تعماشی فیلم سینمایی عصر جمعه، نمازمان را درست در آخرین فرصت ممکن به جای می‌آوریم. بازخدا پژوهشان را بیاموزد که برنامه‌ها را فقط تا ساعت بیست و سه دقیقه می‌دهند و لاقل میزان نماز صبح مسلمین قضا نمی‌شود.

این امر پیش از آن که به بوقاه‌های تلویزیون ارتقا پیدا کرد به آن «جادو پنهان» یا «بار ناخوداگاه» ارتباط دارد که در دنات تلویزیون نهفته است و این که نظام زندگی ما اکنون ضربه‌انگ خویش را نه از دین، که از «تکنولوژی» می‌گیرد.

در درون خانه، تلویزیون روابط متقابل اعضا خانواده را با یکدیگر برپیده است و با وجود یک تلویزیون روشن، دیگر جمع واحدی در خانه تشکیل نمی‌شود. همه فرد فرد، جدا از هم نشسته‌اند و رابطه‌ای فردی بین خود و تلویزیون برقرار کرده‌اند. این سخن را همه ما بازها از خانه‌هایی که خودشان غرق در تلویزیون نیستند، خطاب به شوهر اشان شنیده‌ایم که «با من ازدواج کردی‌ای با ما تلویزیون؟»، این جمله از یک سویان یک واقعیت بسیار در دنای است و از سوی دیگر مین این نکته است که در میان ما هنوز

یکی از احکام مشهوری که درباره سینما و تلویزیون عنوان می‌شود این است که «اینها ظرف‌هایی هستند که هم‌مظروفی را می‌پذیرند؛ اینها «بازار» هستند و این ما هستیم که باید از این ایزول درست استفاده کنیم...» و کسی هم از خود نمی‌پرسد که اگر این چنین بود، چرا ما بعد از یازده سال از پیروزی انقلاب اسلامی در ایران هنوز توانسته‌ایم از تلویزیون و سینما، آن چنان که شایسته است استفاده کنیم.

بنده هرگز صلاح نمی‌دانم که برای اقامه حجت و دليل به گفتار غربی‌ها متولی شوم، چرا که از یک سو اعتقد دارم آنها خود قادر به شناخت حقیقی خود و جاسمه خود نیستند و از سوی دیگر، هر چه را که از قول آنها ذکر کنیم باز هم هستند کسانی که در همان باب اقوالی کاملاً مخالف بر زبان و قلم خویش رفته‌اند، زیرا که تفرقه و نشت آرام از لوازم ذاتی ولاپتفک تهدن غرب است. اما با این همه، اکنون قصد دارم که محور اصلی مباحث این مقاله را مستثنی قرار نمم که همارشال مک لوہان در باب «وسانه‌ها و پیام» گفته است.

اکنون زندگی ما، و بخصوص کودکان و نوجوانان مان، در اوقات فراغت «نظم مسلکی خویش را از دست داده و ظرفی می‌باشیم با برنامه‌های تلویزیون گرفته است و به همین علت درصیغه روزهای جمعه برای آن که برنامه‌های تلویزیون با نماز جموعه معارضه نکند

نظام سنتی و مسلکی در پای نظام تکنولوژیک زندگی مدرن قربانی نشده است.

رابطه سینما و تلویزیون با مخاطبان خویش نوعی رابطه «تسخیری» است که از طریق ایجاد جاذبه در تماشاگر برقرار می‌شود. اگر چه تسخیر به میل، به عف و اکراه... ظاهراً هیچ گونه اکراه با اجباری در کار نیست، ما اگر درست به این رابطه پیدا شیم خواهیم دید که غالباً رشتۀ این جاذبیت نه به کمالات انسانی بلکه به ضعف‌های لو بند شده است* و این چنین، هر چند سخن از «جبه» به معنای فلسفی آن نمی‌توان گفت، لاما باید در میان مردم و تلویزیون و سینما وجود نوعی «رابطه ایجادی» را پذیرفت: «کششی سحرآمیز و غیرقابل مقاومت».

مارشال مک لوہان در مقالة «وسیله، بیام است» مطلبی را نقل

من کند که بسیار عبرت‌انگیز است:

تجزیه و تحلیل برنامه و «محتوا» هیچ نشانه و مدرکی از جادوی این وسایل یا بازار ناخوداگاه (Subliminal Charge) آنها به دست نمی‌دهد.

لئونارد دوب (Leonard Doob) در گزارش خود به نام «ارتباطات در آفریقا»؛ یک افریقایی سخن می‌گوید که هر شب رفع سیار محمل می‌شد تا ایستگاه لنن را روی رلايو پیدا کند و اخبار بی‌سی را بشنود گرچه حتی یک کلمه آن را نمی‌فهمید. تنها هر شب ساعت هفت، بودن در حضور آن صنایع برای وی مهم بود. وضع او در برابر صدا درست مانند وضع ما در برابر نفمه‌ها است*.

این چه جاذبه‌ای است و از چه طریق عمل می‌کند و تأثیرات جادوی خود را بر کلم یک از ساخته‌های وجودی انسان می‌نهد؟ مک لوہان هوشیارانه این تأثیرات را با اثری که موسیقی بر روان باقی می‌گذارد قیاس می‌کند. او در بخشی از همان مقاله مذکور نوشتند است:

... تناهی معنوی و فرهنگی که ممکن است اقوام شرقی در قبال تکنولوژی ما داشته باشند، این‌ها تأثیری در وضع آنها نمی‌کند اثرات تکنولوژی در ت漠و عقاید و مقاومت تغیر نمی‌شود، بلکه الگوهای احساسی را بدون مقاومت و به طور مستمر تغییر می‌دهد اثرات پول به عنوان «وسیله» در زبان قرن هفدهم بی شابست به

مطالعات فرهنگی

(G.B.Sansom)
ناپیر چاپ در مغرب زمین نویجی. بی‌سنوسوم
می‌نویسد که نفوذ اقتصاد پول در زبان «موجب یک انقلاب کند ولی مقاومت ناپذیر گردید، که پس از تقریباً دو هزار سال از وا به فرو ریختن حکومت فدویانی و اسرائیلی و روابط بازرگانی با خارج

تأثیر موسیقی نیز بر انسان نه بر قلمرو عقل و فهم، بلکه بر قلمرو احساس است و لذا انسان هرگز از عهدت تجزیه و تحلیل عقلایی تأثیرات موسیقی بر روان خویش بر نمی آید. او ناکثر است که این تأثیرات را در ساخت مفهومی چون «غم‌انگیز»، «شادی اوره»، «فرم»، «داغ» و ... دسته‌بندی کند و این مفاهیم همگی مفاهیم احساسی محض هستند.

آیا میان «ساحت احساس» و «ساحت عقل و فهم» رابطه‌ای نیست؟ مک لوهان درست می‌گوید که:

«اثرات تکنولوژی در قلمرو عقاید و مفاهیم حادث نمی‌شود، بلکه الگوهای احساس را بدون مقاومت و به طور مستمر تغییر می‌دهد».

و اگر این چنین نبود امکان مقاومت در برای این به مرتب افزایش می‌افتد. برای درک تفاوت این می‌توان اثر یک «جمله فلسفی» را با اثر یک «قطبه موسیقی» مقایسه کرد. یک جمله فلسفی را مخاطب از طریق عقل درک می‌کند و لذا شنیدن یا خواندن متون فلسفی جز برای انسان که هل تفکر فلسفی استند، حذاب و لذت‌بخش نیست. اما یک قطبه موسیقی اصلاً با ساخت ادراکات عقلانی انسان ارتباطی مستقیم نمی‌باید و اثرات آن بی‌واسطه عقل و فهم، در قلمرو احساس و روان ظاهر می‌شود و بنابراین، برای لذت بردن از آن نیاز به طی مقدمات برهاشی نیست. تأثیر موسیقی، گسترده‌ای به مرتب وسیع تر از «کلام» را شامل می‌شود، اما «عمق تأثیر» گسترشی دارد.

اثرات تکنولوژی به طور اعم، و سینما و تلویزیون به طور اخص، خارج از «جهة مفاهیم» ظاهر می‌شود و لذا مک لوهان سخن از «جاویو و سایل و بار ناخواداده آنهاه» می‌گوید. تلویزیون آدمها را متون و مسحور می‌کند و قابل انکار نیست که سحر آن در انسان‌های ضعیف‌النفس، کودکان و اشخاصی که انان را اصطلاحاً عاطفی و احساساتی می‌خوشند، بیشتر کارگر می‌افتد. سینما نیز اگر چه ماهیّتاً تفاوت چندانی با تلویزیون ندارد، اما از لحاظ کمی و کیف حیطه عمل محدودتری را شامل می‌شود، چرا که تلویزیون عنو ثابت و بی‌دلیل همه خانواده‌هast است، نما رفتن به سینما علاوه‌با مقدماتی است مخصوص به آن، که در همه شرایط ممکن

نمی‌شود. تمایش تلویزیون شرایطیاً مخصوصی را طلب‌نمی‌کند، اما سینما این همه سهل الوصول و دست یافتی نیست.

در غالب انسان‌ها میلی درونی برای غفلت‌طلبی، گریز از تفکر و جدیت، بازی و شوخی، تلذذ و تفتن و ... موجود است، و در کودکان بیشتر، «نظریه بازی‌ها»، هم در حوزه جامعه‌شناسی و هم در حوزه روان‌شناسان، بر این اصل بنان شده است که افراد انسان بعد از بزرگ شدن و پیر شدن نیز همان الگوهای بازی را در زندگی اجتماعی خویش بسط می‌دهند و انگیزه‌های اجتماعی همان میل بازی هستند که تغییر شکل داده‌اند و در زیر نقاب‌هایی از شخصیت‌های کاذب پنهان شده‌اند.

ما این نظریه را در باب «اتسان به مفهوم مطلق» نمی‌پذیریم، اما در عین حال، صدق آن را باز هم نه به طور مطلق. درباره جوامع غیر دینی به غیر مسلکی انکار نمی‌کنیم، ارشد عقلی، انسان در تعدد غربی منتهی به «رشد عقل جزوی و حسابگر» است و بنابراین، عموم انسان‌ها، به جز متفکرین و فلاسفه، از کودکی خویش فاصله نمی‌گیرند و امیال کودکانه خویش را تا دم مرگ حفظ می‌کنند. در تعدد امروز، کودک بودن، غفلت طبی و گریز از واقعیت یک ارزش مقبول و محمود است و لذا، کم نیستند کسانی که اگر چه از کودکی فاصله گرفته‌اند، اما برای جلب محبوسیت، خود را به کودکی می‌زنند. کودک در بیهشت بزرخی بیرون از واقعیت تعدد و در کمال غفلت، اما مقصومه‌های زندگی می‌کند و بازگشت به این عالم دور از رنج پر از لذت و تفتن، ازویز عموم انسان‌هایی است که تعدد امروز انان را از رشد عقلانی محروم داشته است. اما تعداد سنت و دینی، مردمان را از احتلال در بیهشت زینی و عالم کودکی دور می‌کند، جراحت انسان سنتی و دینی عایست حیات خویش را در «ناکجای ابادی فراتر از جسم و زمین» می‌جودی؛ اگرچه از سوی دیگر، نزدیک شدن به عالم حصمت و پاکی و بی‌گناهی باز هم نزدیک شدن به عالم کودکی است، اما به معنای دیگر.

جادی سینما و تلویزیون، خارج از حیطه مفاهیم، در برخی «تأثیرات احساسی و روانی» ظاهر می‌شود و لذا اثرات تخریبی و احیاناً ترتیبی خویش را بیش تر بر «ضمیر تابه خود» بیان می‌گذارد، اگر چه راه «دنیای خودگاهی» نیز بر آن بسته نیست. در فیلم «از زندگی خارج از تواریز»^۱ و یا فیلم دیگر «گالدری روجیو»، «گرگونی

را می‌سازد و بنابراین، هر وسیله‌دارای محتوایی است که بدان هویت فرهنگی خاصی می‌بخشد. «محتوایی همه وسائل اتوماتیک «نقی کار» است، چرا که اگر انسان از کار نمی‌گیریخت، لاجرم در جست‌وجوی «وسایلی خودکار» بر نمی‌آمد که کار خود را بر گردان آنها بیندازد. محتوای مشروبات الکلی «نقی عقل و خودگاهی» است و اگر انسان - اگرچه به تابع - نیازمند به «نقی عقل و خودگاهی» خویش نمی‌شد، هرگز مشروبات الکلی را کشف نمی‌کرد.¹ غایت تولید یا اختزان هر وسیله - اعم از ابزار اتوماتیک و یا غیر اتوماتیک - در صورت محتوا یا ماهیت آن وسیله، موجبات یا اقتضای خاصی را به همراه دارد که لازمه وجود آن است اره برای برین ساخته شده است و به همین «علت غایی» است که شکل اره را یافته است. مبنی تیزپرای فرو رفتن ساخته شده و به همین علت غایی، شکل میخ را پیدا کرده است. یعنی غایات ایداع و اختزان وسایل در شکل آنها ملحوظ و محفوظ است و این نکل. صورت است که ماهیت آنان را مغنا تبخدمیه است. خود وسیله بر ماهیت خویش و چگونگی کاربرد خویش حکم می‌کند، لاما یعنی از وسایل هستند که با روان انسان «نسبت خاصی» برقرار می‌کنند که نمی‌توان گفت «بیام فرهنگی یا اخلاقی» خاصی دارند.

اگر انسان بدلند که کناره گیری از کار باعث می‌شود تا «حالیت روحی»² او عرضه شهرو بینا نکند و خلاقات های نهفته در جوگوش به فلیکت نرسد، هرگز به سمت «اتوماسیون»³ نمی‌رود و یا حداقل آن است که این چنین بی محابا و شتابزده بھسوی آن نمی‌رود. یعنی پیدایش اتوماسیون در زندگی بشتر فنیه دری تعریف خاصی، اتفاق افتاده است که او از «کار» دارد: «کار شر لازمی است در چهت امرار معаш که باید از آن خلاص شده»؛ این «بیام» اصولاً در بطن اتوماسیون تفهته است.

مارشال مک لووهان این «بیام‌ها» را «جادوی وسایل» یا «بار ناخودگاهه» آنها می‌نامد مثال هایی که او خود - در این مورد آورده است، من تواند وضوح بیشتری بدین سخن بیخشند. بی خوبی پیشینیان از اثرات روانی و اجتماعی وسایل در هر یک از سخنان آنان به وضوح بیده می‌شود. هنگامی که چند سال قبل ژنرال دیوید سارنف⁴ از داشتگاه تربیم آمریکا درجه دکترای افتخاری می‌گرفت، این سخنان را بیان کرد:

«زندگی»، او قصد ندارد که به نهادگر خویش این حقیقت را که انسان امروز در وضعی خلاف فلتر خویش می‌زید تفهمیم کند. «تفهمیم و تفاهه» در حیطه عقل و ادراک تحقیق می‌باشد و نتیجه آن نحوی از آگاهی با خودگاهی است، اما تاثرنت روانی - عاطفی و احساسی خارج از این حیطه محقق می‌شوند و انسان را در طول یک سر تحولی بطيء و ناخوائیه، رفته رفته تغیرپذیری دهند. این همان کاری است که از طریق سینما و تلویزیون با انسان امروز کرده‌اند و در طول نزدیک به یک قرن از اختزان سینما «الگوهای احساسی غیر متوازن» برای انسان‌ها ساخته‌اند و راه بازگشت آنها را به قدرت خویشن مسدود کرده‌اند. گادفری رجیو برای بیمار کردن انسان از این خواب سینگی غفلت از کلام استفاده نمی‌کند و روی به استدلال و اقامه برهان عقلی نمی‌آورد، چرا که اصلاً عقل پسر امروز تابع اساسات لost و منشایت اثری جدی در حیات او ندارد. گادفری رجیو در جست‌و‌جوی راهی است که در آن یک تبه فطری برای انسان موجود باشد. او دریافته است که انسان او صورت توان افسری خویش خارج شده و می‌داند که این خروج به علت نفی دین و معنویت و انکار روح برای بشر روی داده و لذا درست در نقطه‌ای که می‌خواهد بیام اصلی خود را در یک مثال فطری از این دهد از اذان استفاده کرده است، این انتخابی است کاملاً بجا، چرا که «روح دین» در اذان در صورتی مثالی تعین یافته است.

الگوهای احساسی انسان‌هادر جوامع مختلف، متنی بر عادات و تعلقات و ادب و رسوم آن قو، هستند و عادات و تعلقات و ادب و رسوم نیز از فرهنگ منشاء می‌گرند. بین فرهنگ و مستقبلات، رابطه‌ای کامل و مستقیم، اما ناییداً موجود است و لذا ورود غیر متربقه محصولات تکنولوژی به جامعه‌ای که هنوز فرهنگ و ساختاریستی متکی بر دین دارد، به یک تعارض ناییدای فرهنگی در باطن آن جامعه منجر خواهد شد.

نمی‌خواهیم بگوییم که دین و تمدن امروز منافق یکدیگرند، اما این هست که اگر ما احکام علی زندگی خویش را از دین اخذ کنیم، دیگر نخواهیم توانست از این ابزار و وسایل درست همان گونه که در جوامع غربی معمول است استفاده کنیم؛ از سوی دیگر، انسان همواره برای دستابی به غایانی خاص، ابزار متناسب با آن

مک لوهان در همان مقاله نوشتند است:

... یا پیوس دوازدهم میل داشت که مطالعاتی چند در زمینه سایر انجام گیرد. وی در هفدهم فوریه سال ۱۹۵۰ چنین گفت: «اغراق نیست اگر بگوییم که ایندۀ جامعه امروز و ثبات حیات درونی آن تا حد زیادی به خفظ تعالیٰ بین قدرت تکنیک‌های ارتباطات و قدرت عکس العمل فرد (بستگی) دارد».

در این زمینه بشیریت طی قرن‌ها با شکست کامل مواجه بوده است. پذیرش فرماباندگارانه و ناخودآگاهانه اثر «وسایل»، این وسایل را برای انسان‌هایی که آنها را به کار می‌بندند به زندان‌های بدنون دیوار مبدل کرده است. همان طور که ای. جی. لیلینگ^۱ در کتاب خود به نام «مطوعات» گفته است: «اگر انسان نداند که به کجا می‌رسد، «ازاد» نیست، حتی اگر برای رسیدن به «آنچه تفکی در دست داشته باشد. زیرا که هر یک از وسایل، سلاح نیرومندی است که می‌توان با آن، وسایل دیگر گروه‌های دیگر را تاختان کرد. تیجه این شده است که عصر حاضر تبدیل به صحته یکی از جنگ‌های داخلی چندیجه‌های گردیده که تنها محدود به دنیای هنر و سرگوشی‌ها نیست.^۲»

مارشال مک لوهان معتقد است که رشد تکنولوژی، خلاف آن چه تصور می‌شود، نه به «ازادتر شدن» انسان بلکه به «اسارت» پیشترین اتجاه: وسایل تکنولوژیک دیوارهای نادینی زندانی هستند که بشر امروز در آن اسیر است. مقصود ما نه نفع تکنولوژی، که تحقیق در ماهیت آن است و نه از خواندنگ درخواست می‌کنیم که پیش از آن که مقاله‌ای به مرحله استنتاج برسد دریاره طالب آن قضاوت نکند.

مک لوهان می‌نویسد:

... سرعت برق (الکتریسم) موجب رسوخ تکنولوژی غرب به دور افتاده‌ترین قسمت جنگل‌ها، صحراء و دشت‌ها گردیده، و نمونه آن عرب بدلوی سواحل برتر است با یک رادیو ترازیستوری. وضع اقوامی که در میل مقاومی غرق شده‌اند که فرهنگ گذشته آنها ایشان را برای آن آماده نکرده است نتیجه طبیعی نسلطا تکنولوژی غربی است ... در جهان خود مانیز، به همان نسبت که به اثرات تکنولوژی بر تشکیل و ظاهرات روانی بین می‌بریم، درک خود را از گناه و خطأ از دست می‌دهیم.^۳

«ممولاً میل نازیم که وسائل تکنولوژیک را سیر بلاعی گناهان سازندگان آنها قرار دهیم. مصنوعات دانش جذبید به خودی خود نه بد است و نه خوب: طرقی که از آنها استفاده می‌شود ارزش آنها را معین می‌کند. این پژواک بی خبری رایج است. فرض کیمی قرار بود بگوییم «مردمان سیب به خودی خود نه خوب است ن بد! طریقی که آن رسمی خوبی ارزش را تعین می‌کند». و یا «اسلحه‌های گرم به خودی خود نه بد است ن خوب: طریقی استفاده از آنها ارزش آنها را معین می‌کند...» در گفته سارتف نکته‌ای وجود ندارد که تاب تعقیم داشته باشد، زیرا او ذات «وسایل» را نایدیده می‌گیرد و ناترسین^۴ «وار از ایعتبار شدن وجود خوبی و گشرش آن به صورت تکنیکی جدید، مسحور شده است».

آن چه را که مک لوهان از زبان زیار سارتف نقل می‌کند، از زبان بسیاری از مامی‌توان شنید. معمولاً ذات وسایل را نایدیده می‌گیریم و ساده‌لوغه چنین خیال می‌کنیم که از هر چیزی می‌توانیم هر طور که می‌خوینیم استفاده کنیم، حال آن که چنین نیست. تلویزیون و سینما لزار و وسایلی نیستند که هر کسی هر طور که بتواند آنها را به کار برد و اصولاً لزار هر چه پیشتر به سوی «atomansiyar» و پیچیدگی تکنیکی^۵ حرکت کنند محدودیت دانیم. بیش تری را بر اختیار واراده از ازاد انسان تحمیل می‌کنند. این محن مک لوهان که «رسانه همان پیام است»، به همین معناست که «رسانه‌ها موجات و لفظستانی دارند که از آن نصی توان گریخت». او ذر آغاز مقاله می‌نویسد:

در فرهنگی ملت فرهنگ ماست، که از دیرباز عادت کرده است همه چیزها را زمهم نمی‌شکافد تا بر آنها سطلیت یابد و آنها را وسیله قرار دهد. اگر گفته شود که عملاً وسیله، پیام است موجب شگفت‌خواهد شد. منظور این است که اثرات هر «وسیله» بر فرد و اجتماع - یعنی اثرات هر چیزی که به نوعی گسترش خود ماست، با به گفته دیگر هر تکنولوژی جدید تیجه معیارهای تازه‌های است که همراه با هر یک از این وسایل در زندگی وارد می‌گردد.^۶

در جای دیگری گفته است: «جانب در قرن ثانی‌دهم موجب تفرد و ناسیونالیسم گردید...» و ظهور ناسیونالیسم، جغرافیای جهان را به صورتی در آورد که اکنون در آن هستیم.

مختصرًا موزد اشاره قرار دهیم.

شان انسان والاتر از آن است که به اسباب و سایل تعلق پیدا کند، و رشد انسان در سیزیر تعلی ب سوی حق در معارض نهایی به قطع تعلق نسبت به اشیاء و یا سیزیر از اسباب مستهنه خواهد شد. پیشنهاد همان نیست که ابزار تکنولوژیک را به دور بیندازیم؛ آن چه ما باید خود را از آن در امان داریم، هر عرب و مفتوح شلن در برایر تکنولوژی است و تنها در این حالات است که می توان «بدون وابستگی» از علوم رسمی و محضولات تکنولوژیکی آن در خدمت غاییات مقدس دینی سودجست. مارشال مک نوہن نیز به زبانی دیگر مchein راه را توصیه می کند:

«دتکوله» در آثار قیلی خود درباره انقلاب فرانسه توضیح داده بود که کلام چاپ شده شد - که موجب اشایع فرهنگی در قرن هجدهم گردید - ملت فرانسه را «همگن ساخت». فرانسوی‌ها خواه اهل شمال و خواه اهل جنوب، از یک قوم بودند و تفاوتی با هم نداشتند. اصول اتحاد شکل و استمرار چاپ بر پیچیدگی‌های جامعه فتووالی و شفاهی قدیم پوششی افکند. انقلاب فرانسه وسیله

بسیاری از مشکلات که ما امروزه با آن دست به گیریان هستیم، ناشی از همین تعارض یا تناقضی است که در باطن اجتماع ما نهفته است و به چشم نمی‌آید؛ اینکه «ساختار سنتی اجتماع ما برای قول تمدن غرب آمادگی نداشته است»، ساختار سنتی اجتماع ما مبتنی بر دین است و ساختار اجتماعی غرب نیز سه چهار قرن طول کشید تا «شریعت علمی جدید» استوار گشت و این دو متوجه غایت واحدی نیستند. غال انسان‌های جهان، دیگر دهها سال است که احکام عملی حیات خویش را نه از دین که از عوام جدید و تکنولوژی اخذ می‌کنند. پژوهش‌های علمی مختلفی که در همه زمینه‌ها انجام شده است، دستورالعمل‌هایی هستند که به انسان جدید می‌آموزند که چه باید بکند و چه باید بکند؛ به او می‌آموزند که گونه‌ی پخورد، بخوبی و بینار شود، با چه کسانی دوست شود و از چه کسانی پرهیز کند و ... حال آن که انسان دینی و مسلکی همه این دستورالعمل‌ها را احکام عملی را از دین خود اخذ می‌کند. خود مک لوهان نیز به همین مطلب اشاره کرده است: «ما «عقل» را با «سودا» و «عقل مسلکی» را با «تکنولوژی» خلطا کرده‌ایم، به این جهت در عصر برق، به نظر غریبان طرفدار سن، انسان غیر عقلالی جلوه می‌کند.^{۷۷}

وضع کنونی عموم اقوامی که آنان را «جهان سوی» می‌نامند در بربر تمدن غرب، وضع کودکی است که شیفتگی اش در پرورش انساب بازی‌های رنگارانگ چشم او را بر خیر و صلاحش بسته است. آنها محصولات تمدن غرب را، اوتومبیل و چیخال و فریزر، رادیو و تلویزیون و سینما ... و حتی کامپیوتر را به جوامع خویش وارد کرده‌اند و حالا می‌خواهند جامعه‌ای سازانده‌ای این وسائل را آن همراهانگ باشد:

با مکن با پیشگان دوستی یا بنا کن خانه‌ای در خود پیل^{۲۴}
استفاده از این ابزار خواه فرهنگ خاص را می‌خواهد که
بدن «فرهنگ صفتی» می‌گویند و تنظیم حیات بر مبنای استفاده از
این ابزار ملازم با «احکام عملی خاص» یا «اخلاقی صفتی» است
که «نظم تشریعی ملازم با دین و دینداری» را نمی‌می‌کند.

چه باید کرد؟ اگرچه جواب این سوال، موضوع مقاله چهارم از
مجموعه این مقالات است، اما از آنجا که به هر تقدیر این سوال
نیازید جواب نایافته رها شود، لازم است که جواب را در اینجا

- خواهیم پرداخت.
۸. در اینکه «ضمیر نیمه خود» بیست؟ و این اصطلاحات تا کجا می‌توانند راضی به معارف مادر باشد علم نفس باز کنند سخن اگرچه بسیار است.
۹. این مقاله فرست قبول آن را ندارد Koyaanisqasati (Life out of Balance).
۱۰. Godfrey Reggio.
۱۱. Poveqqasati.
۱۲. این سخنان منضمن احکام اخلاقی نیست و فقط در مقام تحقیق ادا می‌شود.
۱۳. Automation: خودکاری.
۱۴. بدگزیریم از این که بشر با پیاده‌سازی اتوماسیون نتوانسته از شر کار خلاص شود بلکه بالعکس همه کار و زندگی وقف گشته اتوماسیون گشته و این دور باطلی است که تمدن غربی بدان گرفتار آمده است.
۱۵. David Sarnoff.
۱۶. Narcissus: جوانی در اساطیر یونان که به تصویر خویش در آب دل می‌باشد و حان برسر این عشق می‌گذارد و آن گاه به گل هفتمان خود (نیکس) بدل می‌شود.
۱۷. وسیله، پیام است / ص ۶۵.
۱۸. وسیله، پیام است / ص ۶۲.
۱۹. وسیله، پیام است / ص ۷۱.
۲۰. وسیله، پیام است / ص ۷۲.
۲۱. A.J. Liebling.
۲۲. وسیله، پیام است / ص ۶۸ و ۶۹.
۲۳. وسیله، پیام است / ص ۶۸.
۲۴. اکلستان مدلی / باب ششم (در ادب صحبت کردن)
۲۵. اکلستان مدلی / باب ششم (در ادب صحبت کردن) / ۱۸۵۹-۱۸-۵ Alexis de Tocqueville.
۲۶. فرانسوی.
۲۷. وسیله، پیام است / ص ۶۷.
۲۸. وسیله، پیام است / ص ۶۸.
۲۹. به نقل از آینه جادو (جلد اول: مقالات سینمایی) / چاپ سوم / سینمترضی اوبنی / تهران / نشر ساقی / اردیبهشت ۱۳۷۷
۳۰. در مقالات قبل راجع به این مطلب در حد کفايت سخن گفته‌اند.
۳۱. عارش مک لوهن / وسیله، پیام است / محمد تقی مایلی / فرهنگ و زندگی / خرد ۱۳۵۱ / ص ۷۱ و ۷۲.
۳۲. وسیله، پیام است / ص ۷۱ و ۷۰.
۳۳. وسیله، پیام است / ص ۷۰.
۳۴. به تفاوت‌های تلویزیون و سینما در مقاله «رمان و تلویزیون» بیشتر
- باسادان و حقوق‌دان تحقق یافت. از سوی دیگر در انگلستان، قدرت سنت شفاهی قدیم در حقوق مدنی آن چنان بود و نظام قرون وسطایی مجلس به قدری آن را تقویت می‌کرد، که هیچ‌گونه اتحاد شکل یا استمرار فرهنگ تاریخ چاپ نمی‌توانست کاملاً مستقر شود. تیجه نین بود که انقلابی به شیوه انقلاب فرانسه کمی توانت مهمترین رویداد ممکن در تاریخ انگلستان باشد هرگز به وقوع نیتوست.^۱ این مثال است که از عکس‌العمل دوقوم با فرهنگ‌های مختلف در برابر تکوّل‌وزی چاپ. در ادامه همین مثال است که عارش مک لوهن توصیه نهایی خود را عنوان می‌دارد:
- «دتكوبیل يك شرافی بسیار باساده بود که این قدرت را داشت که در برابر ارزش‌ها و فرضیات فن چاپ می‌طرف باشد. باین چهت است که تنها در دستور زبان چاپ را درک کرد. و تنها در این حال است. یعنی در حال دور ایستادن از هر ساخت (Structure) یا وسیله. که می‌توان اصول و نقاط قوت آنها را تشخیص داد. به جهت آن که هر «وسیله» این قدرت را دارد که فرضیه خود را بر اشخاص ناوارد تحمل کند. پیش‌بینی و قدرت تسلط، در قدرت اجتناب از «خلسله تاریخی» امکان‌پذیر است.^۲
- آن جه را که ما «تعلق ناشر از خودبینی به وسایل»^۳ می‌نامیم، مک لوهن «خلسله تاریخی»^۴ نامیده است و این عنوان بسیار مناسب است، چرا که «فاراریس» نیز با غرقه شدن در خودبینی است که از وضع خود نسبت به جهان غالی می‌شود.
- پی‌نوشت‌ها**
۱. Marshall Mc. Luhan (۱۹۱۱-۱۹۹۰): نظریه پرداز در حوزه ارتباطات، اهل کالج‌دانستاد ریان انگلیسی در دانشگاه تورنتو کانادا (از ۱۹۶۲ میلادی) و رسیس «مرکز فرهنگ و تکوّل‌وزی» در همین دانشگاه (از ۱۹۶۳ میلادی به بعد) توسعه‌دهنده «فیله رسانه‌ها»^۵ (در رسانه همان پیام است، ۱۹۶۷)، و آثار دیگر.
۲. این مقاله در سال ۱۳۹۶ نگاه شده.
۳. در مقالات قبل راجع به این مطلب در حد کفايت سخن گفته‌اند.
۴. عارش مک لوهن / وسیله، پیام است / محمد تقی مایلی / فرهنگ و زندگی / خرد ۱۳۵۱ / ص ۷۱ و ۷۲.
۵. وسیله، پیام است / ص ۷۱ و ۷۰.
۶. وسیله، پیام است / ص ۷۰.